



Gemeindenachrichten Persenbeug-Gottsdorf

Amtl. Mitteilung Nr. 3

Dezember 2010

32. Jahrgang



Advent!

*Wann ka Bleamerl mehr bliacht
wann's stü und stad rundherum wird
wann de Natur schloft im Winterkleid
dann beginnt de stille Zeit
de Zeit des Advent
die uns da Herrgott hot g'schenkt
hoet inne geh in dich hinein
wann am Kranz a Kerz'n brennt
denk an's vazeih'n
tua öfter zuahearn
dann wird auf da Wöd
mehr Fried'n einkehr'n
jetzt is de Zeit
zan Rost'n und Denga
de Zeit
um mehr Gefühle zu waschenga
a liaba Gruß – a nettes Wort
trog'n oft
manch' trübe Gedanken fort
loß a G'spiach' in dei' Herz nei' ziagh'n
wannst siahgst
an Barbarazweig aufbliahn
goar schnö vageht de Zeit
auf Weihnocht is jetzt nimmer weit
und im Kripperl wird lieg'n
a kloanes Kind
wos den Weg – oft ganz schwer
zu manch'n Herz'n find.*

Fritzi Zankl

*Ein frohes Weihnachtsfest
und viel Glück & Gesundheit
im Jahr 2011*

*wünschen Ihnen die Gemeindevertretung,
die Bediensteten und Ihr Bürgermeister*

AKTUELLE ANGEBOTE

www.mitterbauer.co.at

Holiday on Ice
"TROPICANA"

22. u. 30. Jänner 2011

Busfahrt mit Karte:

Erwachsene: € 65,- / € 63,- / € 57,-

Kinder bis 15 Jahre: € 39,- / € 38,- / € 35,-



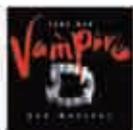
Palais Nowak

"LASST KREISKY UND SEIN

TEAM ARBEITEN"

26. Februar 2011

Busfahrt mit Karte € 65,- / € 61,- / € 59,-



Ronacher

"TANZ DER VAMPIRE"

07. April 2011

Busfahrt mit Karte: € 98,- / € 88,-



Kabarett Simpl

"NACH DER KRISE"

02. April 2011

Busfahrt mit Karte: € 72,50 / € 67,50



Raimundtheater - Musical

"ICH WAR NOCH NIEMALS

IN NEW YORK"

19. Mai 2011

Busfahrt mit Karte: € 98,- / € 88,- / € 69,-

HAHNENKAMMRENNEN
KITZBÜHEL

22. Jänner 2011

Fahrt zum Abfahrtslauf der Herren

Busfahrt: Erwachsene: € 29,- Kinder bis 15 Jahre: € 19,-

SKIBUS
HOCHKAR

Termine: 27.12.2010 / 30.12.2010

03.01.2011 / 05.01.2011

Abfahrt: 07.10 Uhr Persenbeug, Reisebüro Donau Tours

Preise: Fahrt mit Karte

Erwach.: € 41,00 Jugendl. Jg. 92-95: € 36,00

Kinder ab Jg. 96: € 30,00

Keine Anmeldung erforderlich –
einfach kommen und einsteigen!

Wir danken unseren Kunden für Ihr Vertrauen und wünschen
viel Glück und Gesundheit im Jahr 2011!



Mitterbauer Reisen & Logistik GmbH
3370 Ybbs, Busterminalstr. 1 - Tel. 07412/52388

**Frohe und besinnliche Weihnachten
sowie ein
glückliches neues Jahr 2011**

wünschen Ihnen herzlichst
Kathrin und Peter Grimmer



Ihr Physio Plus Team
Rathausplatz 1
3680 Persenbeug

Aufgepasst, es gibt wieder unsere Weihnachtsaktion :

5 Massagen plus eine Massage gratis !

10 Massagen plus zwei Massagen gratis!

Telefonische Gutscheinvorbestellung unter:

0664 / 818 80 57 Peter Grimmer



Geschätzte Damen und Herren!

In wenigen Tagen steht uns schon wieder der Jahreswechsel bevor. Zeit an dieser Stelle Bilanz über das abgelaufene Jahr zu ziehen.

Konnten wir in all den Jahren davor „aus dem Vollen schöpfen“, so haben im heurigen Jahr die Wirtschaftskrise und die damit verbundenen Auswirkungen auch unsere Gemeinde erreicht. Mehr als € 250.000,- fehlen durch die Reduzierung der Ertragsanteile des Bundes sowie durch die enormen Kostensteigerungen für Gesundheit und Soziales, die von diesen Steuermitteln in Abzug gebracht werden. Im Gegensatz dazu sind die Steuerleistungen der heimischen Betriebe fast konstant geblieben. Dies zeugt von umsichtiger Betriebsführung und sichert – neben den Steuereinnahmen – vor allem Arbeitsplätze in der Gemeinde. Hiefür ein aufrichtiges „Danke“ für diese Leistung.



Beim Straßenbau wurde der „Hasenreith“ auf Grund von Bauarbeiten an zwei Liegenschaften verschoben. Ebenso die Errichtung des Umkehrplatzes in der Weinzierlstraße. Hier sollten noch heuer die Schüttungen in Angriff genommen werden, der vorzeitige Wintereinbruch hat dies jedoch nicht mehr zugelassen. Beide Vorhaben sollen daher im Frühjahr umgehend in Angriff genommen werden.

Im Bereich der Wohnraumschaffung wurden in der Öko-Siedlung in Gottsdorf zwei weitere Häuser mit insgesamt 8 Wohnungen an die neuen Bewohner übergeben. Auch das Interesse an gemeindeeigenen Grundstücken für die Errichtung von Einfamilienwohnhäusern war zufriedenstellend. Die Sanierung der Gemeindewohnhäuser wurde mit dem Objekt Hauptstraße 8 in Persenbeug abgeschlossen.

Auch die letzte Sanierungsphase in der Volksschule konnte rechtzeitig vor dem 50. Geburtstag der Schule vollendet werden. Nicht nur die „Hülle“, auch die Ausstattung der Schule entspricht nun den Anforderungen unserer Zeit.

„Stillstand“ herrscht derzeit beim Thema Hochwasserschutz. Die Kostensteigerungen bei allen bisher ausgeführten Projekten haben zu „leeren Fördertöpfen“ bei Bund und Land geführt. Jetzt müssen alle eingereichten Projekte auf mögliche Einsparungspotentiale geprüft werden.

Abschließend möchte ich allen Verantwortlichen der örtlichen Vereine und Institutionen sowie der sozialen Dienste, den Gemeindefunktionären und Mitarbeitern für ihre tatkräftige Unterstützung danken. Sie tragen mit Ihrer Tätigkeit wesentlich zum funktionierenden Miteinander in der Gemeinde bei. Ihnen allen, geschätzte Gemeindebürger, darf ich ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und ein gutes Neues Jahr wünschen.

*Mit freundlichen Grüßen
Ihr Bürgermeister*

A handwritten signature in blue ink, which appears to read 'Manfred Mitmasser'. The signature is fluid and cursive.

Manfred Mitmasser

Energie SparTag

am **4.2.2011**
in Ihrer Raiffeisenbank!

Raiffeisenbank
Amstetten-Ybbs 

Uns ist kein Anliegen zu klein,
aber auch keines zu groß!
Fragen Sie Ihren Raiffeisen-Wohnbauberater!

- Kostenlose Energieberatung
- Fahrt in das Fertighäuser-Zentrum „Blaue Lagune“
- Gewinnen Sie eine zünftige Baustellen-Jause
- GRATIS Energieberatung bei Ihnen zu Hause bis hin zu einem GRATIS Energieausweis*

* Bei Inanspruchnahme einer Raiffeisen-Finanzierung und abhängig vom Finanzierungs-Volumen



Christian Pöchhacker

Regionalleiter
Raiffeisenbank Persenbeug
Rathausplatz 6
Tel: 07412/52489 Fax: 07412/52489-499
christian.poechhacker@rbam.at

**Wenn's um Hausbauen und Renovieren geht,
ist nur eine Bank meine Bank!**



LINDEN  APOTHEKE

Luks & Luks OHG 3680 Persenbeug
Rathausplatz 5 · Tel. 0 74 12 / 590 59 · Fax-Dw. 59
e-mail: persenbeug@luks.at · <http://www.persenbeug.luks.at>

*Das Team
der Lindenapotheke
wünscht
Ihnen allen
Frohe Weihnachten und ein
gesundes Neues Jahr*

Umfangreiches Arbeitsprogramm für 2011

Bei der letzten Gemeinderatssitzung 2010 wurde vom Gemeinderat der Voranschlag für das kommende Haushaltsjahr beschlossen. Die Einnahmen bzw. Ausgaben im ordentlichen Haushalt betragen € 3,091.700,-. Die Ertragsanteile des Bundes sind zwar wieder leicht gestiegen, aber die enormen jährlichen Steigerungen für den Bereich Gesundheit (NÖKAS) bzw. für Sozialhilfe etc. „fressen“ diese Mehreinnahmen wieder auf. Dies bedeutet auch für das kommende Jahr gewisse Einschränkungen im Haushalt.

Trotzdem sind wir – zum Unterschied von vielen Gemeinden in Österreich – in der Lage, den ordentlichen Haushalt auszugleichen bzw. auch hier noch Maßnahmen setzen zu können. So z. B. die Sanierung der nördlichen Friedhofsmauer samt Schaffung einer Möglichkeit zur Urnenbestattung, die Errichtung von Buswartehäuschen, die Sanierung des Wasserleitungs-Hochbehälters am „Lichtenstern“, die Umgestaltung der Altstoff-Sammelinseln, die Erarbeitung eines neuen Raumordnungskonzeptes sowie diverse Instandhaltungsarbeiten.

Wir sind auch 2011 bemüht, den Ausgabenbereich so zu gestalten, dass allfällige Gebührenerhöhungen – wie schon in den letzten Jahren – nicht notwendig sind. Positiv zu erwähnen ist die Entwicklung im Bereich Kommunalsteuer. Hier hat sich trotz der allgemeinen Wirtschaftskrise noch keine spürbare Veränderung gezeigt. Ein Dankeschön an un-

sere heimischen Betriebe, die diese Steuerleistung erbringen. Aber auch die „Steuermoral“ der Gemeindebürger ist äußerst positiv zu erwähnen, so dass hier nur in ganz wenigen Fällen Außenstände zu verzeichnen sind.

Im außerordentlichen Haushalt sind Einnahmen und Ausgaben in der Höhe von € 433.000,- vorgesehen.

Für den Straßenbau sind € 82.000,- veranschlagt. Vorgesehen ist die Sanierung der Straße „Am Hasenreith“ sowie in der Weinzierlstraße die Fertigstellung der Belagsoberfläche und die Errichtung eines Umkehrplatzes. Diese Arbeiten mussten aus schon genannten Gründen auf 2011 verschoben werden.

Für das Hochwasserschutzprojekt wurden für die Detailplanung bzw. Erstellung der Ausschreibungsunterlagen für die Projekte Gottsdorf und Hagsdorf € 300.000,- bzw. bereitgestellt.

Für Restarbeiten zur Verbreiterung des Radweges im Bereich des Schlosses sind noch € 6.000,- vorgesehen, hievon werden aber 2/3 der Kosten von Eco-Plus refundiert.

Wie schon 2010 können all diese Vorhaben ohne jegliche Darlehensaufnahmen finanziert werden, so dass der Schuldenstand in den beiden Jahren um ca. € 600.000,- reduziert werden konnte. Über die genaue Höhe der Rücklagen bzw. der Schulden werden wir Sie nach Vorliegen des Rechnungsabchlusses in der nächsten Ausgabe informieren.

Hauptschulsanierung eingeleitet

Während bei der Volksschule die Sanierungsmaßnahmen abgeschlossen werden konnten, stehen diese bei der Hauptschule erst in der Vorbereitungsphase. So hat der Hauptschulausschuss erste Gespräche über die geplanten Arbeiten sowie über deren zeitliche Abwicklung geführt. Neben einer generellen thermischen Sanierung der Außenhülle und einer neuen Heizungsanlage stehen auch im Gebäudeinneren umfangreiche Maßnahmen zur Diskussion. In einem ersten Schritt sollen so rasch als möglich die Planungsarbeiten bzw. die Bauaufsicht beauftragt werden. Hiezu wurden bereits einige Technische Büros eingeladen, entsprechende Angebote zu stellen.

Mit den beauftragten Planern sollen dann die weiteren Schritte – Detailplanung, Ausschreibung etc. – festgelegt werden. Ziel ist es, im Sommer 2011 mit den Arbeiten zu beginnen.

Erst nach Vorliegen der Detailplanung kann der Ablauf der Sanierungsarbeiten festgelegt werden. Dann wird sich zeigen, ob sowohl Innen- als auch Außenarbeiten in einem Zug zeitlich zu bewerkstelligen sind. Andernfalls müssten die Arbeiten auf 2011/12 aufgeteilt werden. Nicht berücksichtigt sind derzeit Maßnahmen, die durch eine allfällige neue Schul-

form – wie z. B. als Standort neue Mittelschule – notwendig wären. Hiefür hat sich die Hauptschule Persenbeug ja beworben, eine rasche Entscheidung erscheint jedoch im Hinblick auf die derzeitigen Diskussionen künftiger Schulformen eher unwahrscheinlich. Sollte hier eine Entscheidung in nächster Zeit fallen, können hiefür notwendige Räumlichkeiten im Dachgeschoß geschaffen werden.



Das Berufsinformationszentrum des WIFI St. Pölten hat in Zusammenarbeit mit dem Landesschulrat das Gütesiegel für Berufsorientierung an NÖ Haupt- und Mittelschulen ins Leben gerufen. Der HS Persenbeug wurde dieses Gütesiegel für besondere Aktivitäten im Berufsorientierungsunterricht am 17.11.2010, im Rahmen der Feier 30 Jahre WIFI-Berufsinformationszentrum von der Präsidentin der WKNÖ Sonja Zwanzl feierlich überreicht.

Die Kameraden des Österr. Kameradschaftsbundes - Ortsverband Persenbeug und Umgebung - die auf humanitäre Weise für das Schwarze Kreuz gesammelt haben, bedanken sich bei der Bevölkerung für die so zahlreichen Spenden. Nur durch diesen Einsatz der Sammler kann die Arbeit der Kriegsgräberfürsorge auch weiterhin gewährleistet werden. Also nochmals besten Dank für Ihre Unterstützung!

Auf diesem Wege möchten wir auch allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes und gesundes Neues Jahr wünschen!

Feiern Sie oder Ihre Angehörigen im kommenden Jahr die Goldene oder Diamantene Hochzeit?

Bürgermeister Manfred Mitmasser möchte Ihnen namens der Marktgemeinde Persenbeug-Gottdorf gerne zu diesem Jubiläum gratulieren.

Auch das Land Niederösterreich stellt sich mit einer Ehrengabe ein.

Wir ersuchen Sie deshalb, das Gemeindeamt von einem derartigen Jubiläum zu verabschieden.



*Allen unseren treuen Kunden
wünschen wir
ein frohes und gesegnetes
Weihnachtsfest sowie viel
Gesundheit und Erfolg
im Neuen Jahr*



Café-Konditorei - Bäckerei

Familie Brunner

3680 Gottdorf
Tel. 0 74 12 / 523 34, Tel. 0 74 12 / 588 90



Café „s' Mariandl“

wünscht seinen Gästen ein
geruhsames Weihnachtsfest
und viel Glück im Neuen Jahr

**3680 Persenbeug, Rathausplatz 5
Telefon 0 74 12 / 590 90**

Öffnungszeiten:
Di-Fr 8-22, Sa 9-19, So 10-21 Uhr
Montag Ruhetag!



SPENGLER - DACHDECKER - FLACHDACH



Rinnen, Einfassungen, Blechdächer
Flachdachabdichtungen, Prefadächer
Profilblechdächer, Fassaden, Veluxfenster
Betonziegel-, Tonziegel-, Faserzementdächer

Industriestraße 3, 3680 Persenbeug
Telefon: 0 74 12 / 524 88, Fax DW 4
E-Mail: richtergmbh@tele2.at
Internet: www.richtergmbh.at

Rinnen, Dach und Wand - alles aus Richter's Hand

Wir wünschen allen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr!

Einer geht – einer kommt ...

In wirtschaftlich schwierigen Zeiten gibt es auch am betrieblichen Sektor nicht nur Positives zu vermelden. So wurde ich vor kurzem informiert, dass die Blumenstube Engl mit Jahresende ihren Betrieb einstellt. Dies ist umso bedauerlicher, als nach dem Weggang der Familie Gludowatz nunmehr auch der zweite Floristikbetrieb seine Pforten schließt. Lydia Engl war nicht nur für ihre geschmackvollen Blumenarrangements bekannt, sie brachte mit ihrem Betrieb auch viele Kunden in den Altort.

Etwas überraschend auch das plötzliche Schließen von Masseur Ewald Ruttnig. Es sperrte sein Massageinstitut „von einem Tag auf den anderen“ zu!

Gerade im Gesundheitsbereich fehlen Therapeuten, die eine rasche Behandlung im Ernstfall garantieren. Umso schmerzlicher also der überstürzte Abschied. Bemerkenswert sei hierzu jedoch, dass beide Schließungen ausschließlich aus privaten Gründen erfolgen.

Doch es gibt auch Positives zu berichten. So erhielt der Zahnarzt Dr. Klaus Kammerer den Zuschlag für das ehemalige Postamtsgebäude an der B 3 und errichtet hier eine moderne Ordination. Die notwendige Planstelle wurde ihm bereits vor einigen Monaten zugesprochen. Nach Umbau und Sanierung des Gebäudes soll im kommenden Frühjahr die neue Praxis in Betrieb genommen werden.

Auch für die vom OMV-Konzern geschlossene Avanti-Tankstelle konnte nach langwierigen Verhandlungen mit OMV und dem Grundbesitzer ein

Käufer gefunden werden. Die Fa. Hahn aus Neukirchen hat das Areal vom Grundbesitzer erworben und wird nach Durchführung einiger Umbauarbeiten die Tankstelle so rasch als möglich wieder in Betrieb nehmen. Im kommenden Frühjahr soll dann ein genereller Umbau der Station erfolgen um sie den heutigen Anforderungen entsprechend zu gestalten.

Besonders die Verhandlungen mit den Vertretern der OMV gestalteten sich äußerst schwierig, da der Konzern ja 2 Tankstellen in Ybbs betreibt und nicht wirklich an einem Fortbestand der Tankstelle in Persenbeug interessiert war. Doch mit Unterstützung von Ing. Franz Brachinger, der als möglicher Interessent in die Verhandlungen mit eingebunden war, gelang es uns letztendlich die Tankstelle zu erhalten. Ein „Dankeschön“ am BM Franz Brachinger für sein Mitwirken sowie an die Familie Hahn für den künftigen Betrieb dieser für den Ort so wichtigen Einrichtung.

Die Fa. Wagner-Trans die bisher schon teilweise am Betriebsareal Ringler seine LWK's abgestellt hatte, betrieblich aber noch in Hofamt Priel seinen Hauptsitz hatte, verlegt mit Jahresbeginn 2011 seinen Betriebsstandort in die Industriestraße. Hier hat Herr Wagner - neben der Streuguthalle der Straßenmeisterei Persenbeug – ein Grundstück angekauft. Neben der Stellflächen soll hier auch ein Werkstättengebäude samt Büro sowie eine Eigentankanlage errichtet werden.

Kinder aus Tschernobyl zu Besuch

Einen sorgenfreien Nachmittag verbrachten die Kinder aus der Ukraine in Persenbeug-Gottsdorf.

Nach dem Mittagessen, zu dem Bgm. Manfred Mitmasser eingeladen hatte, folgte eine Ausfahrt mit dem Feuerwehrboot der Freiwilligen Feuerwehr Persenbeug auf der Donau. Dann ging es zum Fischen auf die herrliche Anlage der Fischerrunde Gottsdorf.

Zum Abschluss gab es ein Dankeschön an die Freiwillige Feuerwehr Persenbeug, die Naturfreunde und die Fischerrunde Gottsdorf für den unterhaltsamen Nachmittag.



Nur noch bis 31. 12. 2010 – Grundsteuerbefreiung

Nur noch bis Jahresende haben Sie die Möglichkeit um Grundsteuerbefreiung anzusuchen. Voraussetzung hierfür ist die rechtzeitige Fertigstellung Ihres Bauvorhabens (Neubau etc) bis Jahresende. Mit der Fertigstellungsanzeige sind nachstehende Unterlagen vorzulegen:

- ✓ Bescheinigung des Bauführers über die bewilligungsgemäße Ausführung des Bauvorhabens
- ✓ Bestätigung über lagerichtige Ausführung des Bauwerkes
- ✓ Bau- und Eignungsbefund des Rauchfangekehrers
- ✓ Elektroattest

Sonstige Bescheinigungen, die in der Bauverhandlungsniederschrift angeführt sind.

50 Jahre Volksschule Persenbeug



Anlässlich des Jubiläums „50 Jahre VS Persenbeug“ fand im Turnsaal am 5. November 2010 eine Feierstunde statt, bei der überaus viele Gäste anwesend waren. Die Direktorin Eva Wurzer begrüßte neben zahlreichen Vertretern aus Gemeindepolitik und Wirtschaft auch den Landtagsabgeordneten Josef Jahrmann, Bezirkshauptmann Dr. Elfriede Mayrhofer, den Bezirksschulinspektor Wolfgang Schwei-



ger, Pfarrer Mag. Jan Skrzypek und viele ehemalige KollegInnen, sowie KollegInnen von den Nachbarschulen.

Die Schüler begeisterten die Eltern und Ehrengäste mit den zum Teil akrobatischen Vorführungen unter dem Motto „Zirkus Fantastico“ in der „Manege“. Lukas Kilbeck aus der Klasse 4b führte als Zirkusdirektor durch das Festprogramm. Alle Schüler und Schülerinnen durften sich auch über eine riesige Geburtstagstorte von der Konditorei Brunner freuen.

Eine Präsentation der vergangenen 5 Jahrzehnte mit Klassenfotos, Lehrerfotos, Aktivitäten, Projekten, Bautätigkeiten, pädagogischen Veränderungen und Zeitleisten wurde von den Gästen mit großem Interesse betrachtet. Diese Präsentation wird noch das ganze Schuljahr im Schulhaus ausgestellt bleiben.

Alle Gäste konnten das ganze Schulgebäude besichtigen und waren von den Räumlichkeiten mit der modernen Ausstattung und den innovativen Lehrmitteln beeindruckt.



Suchen Sie noch ein Geschenk für Weihnachten?

Unsere neue Ortschronik wäre hier vielleicht eine Lösung für ein Weihnachtsgeschenk.

Die von Helmut Karpf gestaltete Ortschronik erhalten Sie zum Preis von EUR 39,- am Gemeindeamt, in der Trafik Buchinger, im Eurospar Christl sowie im Kaufhaus Brunner.

Chronik

In unserem Schulsprengel gab es 3 Schulen: eine Klosterschule (nur für Mädchen), eine öffentliche Schule am Marktplatz in Persenbeug und eine öffentliche Schule in Gottsdorf.

Okt. 1958	Neubau der VS Persenbeug in der Rollfährstraße	1986/87	Schulleitung VD Helga Wegwarth
Okt. 1960	Letzter Unterricht an der damaligen Volksschule am Marktplatz, die sich rechts neben der heutigen Raiffeisenbank befand.	1988/89	Insgesamt 9 Klassen
Nov. 1960	Einweihung und Eröffnung des neuen Schulhauses Schulleitung VD Anton Haberleitner 1. Klasse – 1. und 2. Schulstufe 2. Klasse – 3. und 4. Schulstufe 3. Klasse – 5. bis 8. Schulstufe	1990	Feier – 30 Jahre VS Persenbeug
Jän. 1964	Schulleitung VD OSR Hubert Rerych	1992/93	Schulleitung VOL Ingeborg Brandstetter
1965/66	1. Klasse – 1. Schulstufe 2. Klasse – 2. Schulstufe 3. Klasse – 3. Schulstufe 4. Klasse – 4. bis 8. Schulstufe	Apr. 1993	Schulleitung VD OSR Mag. Martha Albl – Wolf
1970/71	Keine Oberstufe mehr an der Schule	1999	Zubau eines neuen Turnsaales
1977/78	Auflassung der Klosterschule, daher insgesamt 5 Klassen	2003	Renovierung des älteren Teiles des Schulgebäudes (Sanierung der Sanitäranlagen, Austausch der Fenster, Neuanstrich der Klassen, Türen und Gänge)
1983	Zubau zur Volksschule	Feb. 2004	Schulleitung VD Eva Wurzer
1984	Umbau des Eingangsbereiches Auflassung des VS Gottsdorf	2004/05	Neugestaltung des Schulgartens
1984/85	Schulleitung – VD Wilhelmine Rerych Insgesamt 8 Klassen, alle Schüler des Schulsprengels besuchen die gleiche Schule. Einweihung und Eröffnung des Zubaus	Juni 2005	Schulgartenfest
		Okt. 2007	Eröffnung der Bibliothek
		Mai 2009	ÖKOLOG Schule – Aufnahme ins ÖKOLOG-Netzwerk
		Nov. 2009	Neue Pelletsheizung
		Ferien 2010	Generalsanierung (Dach, Dämmung, Fassade, Jalousien, Eingangstüren, Rasenflächen Rollfährstraße, Ausmalen der Klassenräume, der hinteren Gänge und des hinteren Stiegenhauses)
		Nov. 2010	50-Jahr-Jubiläum



Verabschiedung

Nachdem Frau **VOL Elisabeth Siegl** im November ihren 60. Geburtstag feierte, durfte sie mit 1.12.2010 ihren wohlverdienten Ruhestand antreten.

An ihrem letzten Unterrichtstag verabschiedeten sich alle Schüler und Kolleginnen bei einer kleinen Feier im Turnsaal von der engagierten Volksschullehrerin. Die beiden Bürgermeister Manfred Mitmasser und Friedrich Buchberger und der Bezirksschulinspektor Wolfgang Schweiger würdigten ihre Leistungen während der langen Dienstzeit.

Frau Direktor Eva Wurzer bedankte sich für die wertvolle pädagogische Arbeit mit den Kindern, für die Unterstützung als Leiterstellvertreterin, sowie für die vertrauensvolle Zusammenarbeit mit den Eltern und Kolleginnen.

Trauungen 2011 auch Samstag möglich

Für heuer wurden folgende Termine für Samstags-Trauungen im Rathaus Persenbeug-Gottsdorf fixiert:

15. Jänner, 19. Februar, 19. März, 9. April, 7. Mai, 18. Juni, 9. Juli, 20. August, 10. September, 15. Oktober, 19. November, 3. Dezember 2011, jeweils von 9.00 bis 12.00 Uhr.

*Ein frohes Weihnachtsfest
und viel Glück im neuen Jahr wünscht*

Bauunternehmen

MALASCHOFSKY

BITUMENMISCHANLAGEN, KIESWERKE, STEINBRÜCHE, TRANSPORTE, BAUMASCHINENVERLEIH, MINERALÖL/GROSSHANDEL

FRANZ MALASCHOFSKY

Gesellschaft m. b. H. Nfz. KG

mail: malaschofsky@malaschofsky.at

A-3671 Krummnußbaum/Dub. 10

Tel. 07413/378, 478 - Fax 07413/595



Ihr kompetenter Partner im Straßenbau

Pflasterungen, Hangbefestigung mit Natursteinen

Lotto - Toto - Euromillions



*Gesegnete Weihnachten
und alles Gute im
neuen Jahr*

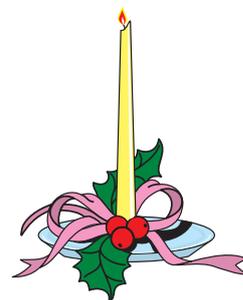
wünscht Ihnen

Trafik Buchinger

Die Geschenksidee:

- ☛ Autobahnvignetten*
- ☛ Handywertkarten*
- ☛ oder Rubbellose*

Lotto - Toto - Euromillions



*Frohe Weihnachten
und ein gutes Neues Jahr*

wünscht allen unseren Kunden

Firma Hainböck

**Gas – Heizung – Wasser
Meisterbetrieb**

**3680 Persenbeug, Hauptstraße 6
Telefon 0 74 12 / 527 69**

„Älter werden in der Gemeinde“

Die Menschen in Österreich werden durch die gute medizinische Versorgung und der allgemein besseren Lebensqualität zunehmend älter. Der Bevölkerungsanteil der über 60-jährigen beträgt zurzeit ca. 20 Prozent. Bis zum Jahr 2050 wird es eine Erhöhung auf ca. 40 % geben.

Um auf diese Entwicklung entsprechend zu reagieren muss sich die Gemeinde mit dieser Problematik auseinandersetzen. Auf der einen Seite wird es Maßnahmen benötigen damit die Menschen länger aktiv und mobil sein können. Welches mit einem weiten Spektrum an aktivierenden Angeboten für die Personengruppe 50+ geschehen kann, wie zum Beispiel:

- ✓ Seniorentanz
- ✓ Nordic Walkinggruppen
- ✓ organisierte Wanderungen
- ✓ und vieles mehr ...

Auf der anderen Seite werden wir als Gemeinde Schritte benötigen, damit ältere Menschen in ihrem gewohnten Umfeld ein möglichst hochwertiges Leben genießen können. Dazu bedarf es einer umfangreichen Erhebung der Bedürfnisse unserer älteren Gemeindeglieder. Zu diesem Zweck haben sich mehrere Personen bereit erklärt als Sozialombudsmann/-frau in unserer Gemeinde mitzuhelfen.

Der/die Sozialombudsmann/-frau führt bei den älteren Gemeindegliedern Hausbesuche durch und erfragt deren Bedürfnisse und Wünsche mittels eines standardisierten Fragebogens. Das Ergebnis soll ein umfassendes Gesamtbild der Bedürfnisse widerspiegeln. Der Termin wird schriftlich mit einem Brief des Bürgermeisters angekündigt und über eine Teilnahme würde sich das Team sehr freuen. Natürlich steht es den betroffenen Personen frei die Interviews abzulehnen. Als Folge dieser Gespräche soll dann der tatsächliche Bedarf an Maßnahmen erhoben werden. Eine Maßnahme kann unter anderem die Unterstützung bei Behördenwegen (z. B.: Pflegegeld, Essen auf Rädern, Betreuungsdiensten, ...) sein. Damit auf etwaige Veränderungen zeitgerecht reagiert werden kann sollen diese Gespräche jährlich stattfinden. Ein zusätzliches Resultat durch diese vertrauensbildenden Maßnahmen soll sein, dass die Menschen angeregt werden mit ihren Proble-

men selbständig an uns heran zutreten. In diesem Rahmen möchte ich Ihnen unser Team vorstellen.



v.l.n.r.: GGR. Elisabeth Hölzl, DGKS Elfriede Hörth, Vizebgm. DGKP Gerhard Leeb, DGKS Marianne Peböck



Erfolgreiche Meisterprüfung

Wir gratulieren unserer 3. Friseurmeisterin in der Familie – Iris Freiberger.

Weiterhin wünschen wir ihr viel Erfolg im Salon!

Friedenslicht bei der ASBÖ-Rettungsstelle

Am Heiligen Abend kann ab 7.30 Uhr wieder das Friedenslicht von der Rettungsstelle des Samariterbund Persenbeug abgeholt werden.



Ein frohes und gesegnetes
Weihnachtsfest
und alles Gute im Neuen Jahr
wünscht Ihnen
das Team der Volkshilfe Melk

**FRISEUR
SALON** **INGE**
GESCHÄFTSFÜHRUNG
ANDREA WÜRZER ROSWITHA WIEHALM
3370 YBBS 3680 PERSENBEUG
WIENER STRASSE 47
TEL. 07412/837 722 RATHAUSPLATZ 1
FAX/557774 TEL. 07412/52723

Das Team des Friseursalon Inge
wünscht Ihnen ein frohes,
friedliches Weihnachtsfest und viel
Glück im neuen Jahr,
verbunden mit einem
„Dankeschön“ für Ihre Treue!



Kompetenz und persönliche
Beratung sind unser Maßstab

Grundteilungen Facility Management
Parzellierungen Bauvermessung
Gebäude-Bestandsvermessung Grenzfeststellungen
Lage- und Höhenpläne Grenzkataster
Liegenschafts-Management Intelligenter Pl@nschrank

Seit 1896 Tradition & Innovation



Dipl. Ing. Hanns H. Schubert Ziviltechniker GmbH
A-3370 Ybbs/Donau • Schulring 13
tel 07412 / 55 483 • fax 07412 / 55 572
ybbs@schubert.at • www.schubert.at



**VERMESSUNG
SCHUBERT**
ST. PÖLTEN | Krems | Neulengbach | Ybbs

dachor Persenbeug arbeitet an neuem Programm

Nach Musik aus Afrika, Irland und Lateinamerika steht nun Musik aus Österreich im Mittelpunkt der Probenarbeit von dachor. (Austro-Pop, Schlager, Klassik, ...). Wir würden uns freuen, neue Sängerinnen und Sänger begrüßen zu dürfen. Diese finden jeweils montags von 19.30 Uhr bis 21.30 Uhr in den Musikräumen der Hauptschule Persenbeug statt. (Eingang beim Turnsaal). Musikalischer Leiter ist Wolfgang Schweiger, für die Stimmbildung steht Frau Gerlinde Stöger von der Musikschule Ybbs zur Verfügung. Jetzt ist ein guter Zeitpunkt, in das aktuelle Programm einzusteigen.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Obfrau Elisabeth Holzer. (Telefon 0650/585 39 11 oder Internet www.dachorpersenbeug.twoday.net)



Im Probenraum der Hauptschule Persenbeug

2010 war ein gutes „dachor Jahr“

Für die Sängerinnen und Sänger von dachor Persenbeug geht ein erfolgreiches Vereinsjahr zu Ende.

Im ersten Halbjahr ging man vier Mal mit „Tequila Sunrise“ auf Tournee (Wieselburg, Böheimkirchen, Yspertal und Lunz) und war Veranstalter des „Konzerts für Frieden & Freiheit - gegen Gewalt und Verfolgung“ zusammen mit „Kohélet 3“.

Schließlich war da noch die Teilnahme am internationalen Chorfestival „Feuer & Stimme“ in St. Michael im Lungau.

Seit dem Herbst wird intensiv am neuen Programm „We're from Austria – 250 Jahre Austro-Pop“ gearbeitet.

Bei der traditionellen Weihnachtsfeier im GH Vösenhuber dankten Obfrau Elisabeth Holzer und Chorleiter

ter Wolfgang Schweiger den etwa 40 Sängerinnen und Sängern für ihre Einsatzbereitschaft.

Dachor dankt allen Gönnern und Sponsoren und wünscht gesegnete Weihnachten & ein Prosit 2011.



Neues Programm der Mondlichter

Am 22. Jänner 2011 hat das neue Programm der **MONDLICHTER „Moving Letters – Liebesbrief & Leidenschaft“** unter der Patronanz der Marktgemeinde Persenbeug-Gottsdorf im GH Böhm Premiere.

Wie schon in ihrem ersten Programm „**It's a marvelous night for a moondance**“ setzen die vier KünstlerInnen auch diesmal auf eine facettenreiche Umsetzung eines berührenden Themas.

In „**Moving Letters**“ erzählen sie impulsiv leidenschaftlich, aber auch humorvoll von Lust und Leid, Glück und Unglück, Verzweiflung und Euphorie. Liebesbriefe, dazu Songs mit Gitarrenbegleitung und Tanz, lassen Sehnsucht und Leidenschaft aus verschiedenen Epochen hör-, spür- und sichtbar werden.

Maria Reichartzeder (Gesang), Angelika Leonhartsberger-Türscherl (Tanz), Otto Sebek (Gitarre) und

Franz Marek (Texte) garantieren einen Abend voll Phantasie, Spannung und Abwechslung.

Beginn: 20 Uhr. Karten zu EUR 7,- gibt es auf der Gemeinde Persenbeug, in der Trafik Buchinger und unter Telefon 0699/12608749. Für Jugendliche unter 16 Jahren freier Eintritt!





Frohe Weihnachten!



Ing. Franz **www.brachinger.at** Ges.m.b.H.

Nibelungenstraße 20
3680 Persenbeug

Tel.: 07412/52204
FAX: 07412/52204-18

office@brachinger.at



Wenn wir einander hin und wieder
einen Engel schicken, ein herzliches
Lachen, ein tröstendes Wort,
eine helfende Hand,
dann geschehen Wunder !

**FROHE WEIHNACHTEN &
ALLES GUTE IM NEUEM JAHR**

mobile Massage



Ilse Müllner
3680 Persenbeug
Mozartstr. 16/3/8
massage-ilse@aon.at
0676 / 93 455 93

Friedliche Weihnachten
und einen guten Start ins Neue Jahr
wünschen wir all unseren treuen Stammgästen
und Vereinen.



Gasthaus VÖSENHUBER

“Zum Goldenen Ochsen“

Hauptstraße 13
3680 Persenbeug
T. 07412/5 25 89

E-Mail. leopold.voeshuber@aon.at
www.gasthausvoeshuber.at

Wir begleiten Sie gerne durch den Jahreskreis:

Lammspezialitäten zu Ostern,
Bewirtung beim Sonnwendfeuer,
Ganslessen zu Martini,
Wildspezialitäten im November und Dezember,
Weihnachtsfeiern,
Taufen, Standesamtliche Hochzeiten, warme Buffets,
hausgemachte Pizza (Pizzapass 10 + 1 gratis), Menü (Mo.-Fr.),
Platz bis zu 30 Personen im Extrazimmer,
geschlossene Gesellschaften bis 60 Personen.

FROHE WEIHNACHTEN UND ALLES GUTE IM NEUEM JAHR

Raumausstattung BRANDSTETTER

3680 Persenbeug, Nibelungenstr. 48, Tel. 07412/52509 Fax Dw 4

Sembella Matratze

200 x 90 x 16 cm

Weihnachtsgeschenk - IDEEN: Modell TABATA

Tischteppiche

+ LATTENROST

Teppichläufer

auch

GRATIS DAZU

Vorhänge

als

(Gratis-Lattenrost

Matratzen

Gutschein !

im Wert von € 79,-)

nur

inkl.MWSt.

€ 275,--



Jahresrückblick

SV Gottsdorf/Marbach/Persenbeug



Kampfmannschaft:

Der SV Gottsdorf hatte nach der verpatzten Vorjahressaison viel gutzumachen und in Neo-Trainer Edi Brandstetter und die Neuzugänge wurde viel Hoffnung gesetzt. Gespannt war man vor allem auf das neue Angriffsduo Rosenegger/Hupka. Der Start wurde mit einem mageren Punkt aus 3 Spielen etwas verschlafen, doch dann ging die unglaubliche Serie des SV Gottsdorf los. Nach dem 3:0 Heimsieg gegen Scheibbs in Runde 4 musste sich die Brandstetter-Elf nicht mehr geschlagen geben. Sogar gegen den SC Wieselburg holte man zu Hause als eine von nur zwei Mannschaften einen Punkt.

Wären da nicht die 4 Remis in Folge (Runde 9-12) gewesen, wer weiß wo der SV Gottsdorf jetzt in der Tabelle stehen würde. Die Hiobsbotschaft folgte in Runde 13, wo sich Rosenegger schwer verletzte und vermutlich lange ausfallen wird. Eine enorme Schwächung für die Gottsdorfer, die eine tolle Mischung in der Mannschaft besitzen. Die zweitbeste Abwehr unter der Leitung von Kapitän Pfeifer hat

erst 8 Gegentore erhalten und das ist natürlich auch der Verdienst der gesamten Mannschaft, denn Trainer Brandstetter setzte den Schwerpunkt immer wieder auf körperliche Fitness und taktische Disziplin und das scheint voll aufgegangen zu sein. Die „Jungen Wilden“ werden auch im Frühjahr 2011 versuchen das Publikum zu begeistern.

U23:

Mit 25 Punkten belegt unser junges U23 Team den hervorragenden 3.Tabellenplatz.

NACHWUCHSINFO SV-GMP:

Fußballkindergarten des SV-GMP:

Ca. 20 Kinder im Alter von 4 bis 7 Jahren trainieren mit voller Begeisterung 1 x pro Woche. Hauptaugenmerk wird dabei auf SPIEL, SPASS und Koordination mit dem Ball gelegt.

(Info: Markus Baumgartner, Tel. 0664/9603296)

Gemeldete Nachwuchsmannschaften des SV-GMP:

U9, U11, U13, Spielgemeinschaft U15 mit Emmersdorf

INFO: Markus Siedl, Tel. 0664/8102023

Informieren Sie sich über alle Termine und Ergebnisse auf unserer Homepage: SV-GMP.AT

***Der SV-Gottsdorf/Marbach/Persenbeug
wünscht allen freiwilligen Helfern, Sponsoren
und treuen Fans ein Frohes Weihnachtsfest und
einen guten Rutsch ins Neue Jahr 2011***

140 Jahre Kaufhaus Christl

Eine „Institution“ feiert sein 140-zig jähriges Firmenjubiläum und viele Kunden und Freunde des Hauses kamen – trotz widrigen Wetters - um zu diesem Anlass zu gratulieren. Höhepunkt des Abends war sicherlich die Modenschau, durch die ORF-Moderator Claudio Schütz führte. Dicht gedrängt unter dem Vordach am „Christl-Platzl“ konnten sich die Zuseher vom umfangreichen modischen Sortiment überzeugen.

Gerade die Vielfalt der Angebote sind wohl das Geheimnis des Firmenerfolges. Und mit seinen 40 Mitarbeitern zählt EUROSPAR-Christl auch zu den wichtigsten Arbeitgebern in der Gemeinde. Mit Service, Beratung und vielen Aktivitäten versteht es Firmenchef Michael Fasching die Kunden an sein Haus „zu binden“.

Bgm. Manfred Mitmasser, Wirtschaftsbund-Obfrau Herta Mikesch sowie Direktor Alois Huber und Prokurist Herbert Schauer von SPAR gratulierten dem Firmenchef Michael Fasching und seinem Team für die hervorragende Nahversorgung in Persenbeug.



*Besinnliche Weihnachtsfeiertage
und alle guten Wünsche für ein
gesundes und erfolgreiches Jahr 2011*

*wünschen Ihnen herzlichst
Fam. Sonnleitner
und alle Mitarbeiter*



I.Q. Möbel GmbH & Co KG, Industriestraße 2, A-3680 Pörschitzberg, info@iq-moebel.at, www.iq-moebel.at



DER HOLZ- und DACHPROFI

DACHSTÜHLE

BLOCKHÄUSER

FERTIGTEILHÄUSER

DACHDECKUNGEN

ING. - BAUMEISTER - ZIMMERMEISTER

SPREITZGRABNER

HOLZBAU - DACHDECKUNGEN

***WÜNSCHT ALLEN UNSEREN
KUNDEN EIN FROHES
WEIHNACHTSFEST UND EIN
ERFOLGREICHES NEUES JAHR***





Tischtennisverein – Gottsdorf - Persenbeug

Obmann Wilfried Höller

Mozartstraße 18/2/3, 3680 Persenbeug

Bericht 8. Intern. Konditorei-Brunner-Open Samstag, 23. und Sonntag, 24. 10. 2010

Das 8. Internationale Konditorei Brunner Open war an beiden Tagen sehr gut besetzt.

Am Samstag den 23. 10. 2010 wurden die Nachwuchsbewerbe durchgeführt. Die 40 Teilnehmer der Nachwuchsspieler kamen aus Mauthausen, St. Peter, Gaming, Krummußbaum, Waldhausen, Hadersdorf und dem Veranstalter TTV-Gottsdorf-Persenbeug. Es wurden die Bewerbe Jugend, Schüler und Mini ausgetragen. Auf 8 Tischen wurde hochklassiges Tischtennis geboten. Die NÖ-Nachwuchshoffnungen lieferten faszinierende Begegnungen. Überrasgender Spieler war Schaumberger Martin von Mauthausen, der beide Bewerbe Schüler und Jugend wie auch im Doppel dominierte.

Am Sonntag den 24. 10. 2010 wurden die Erwachsenenbewerbe durchgeführt. Die Teilnehmer kamen aus Göstling, Pisek (Tsch), SVS NÖ, Oberndorf, Wieselburg, St. Peter, Aschbach, Hadersdorf, Katzelsdorf im Mühlviertel (OÖ), St. Veit, Hainfeld, Ybbsitz, Amstetten, Ybbs und dem Veranstalter TTV-Gottsdorf-Persenbeug.

Ergebnisse :

2 + 3 Klasse

- | | |
|--------------------|----------------|
| 1. Hager Reinhold | Union Göstling |
| 2. Kurzböck Harald | St. Veit |
| 3. Eder Sebastian | St. Georgen |
| 3. Schagerl Markus | Göstling |

2 + 3 Klasse Blitz

- | | |
|---------------------|---------------|
| 1. Nekula Ferdinand | St. Veit |
| 2. Hochgerner Lukas | St. Veit |
| 3. Brunner Nicole | TTV-Gottsdorf |
| 3. Zottel Wolfgang | Hadersdorf |

offener Bewerb

- | | |
|------------------------|-----------------|
| 1. Vavra Michael | Pisek Tsch. |
| 2. Pinka Thomas | SVS NÖ |
| 3. Martenek Vladimir | Pisek Tsch. |
| 3. Sturmlechner Rainer | Union Oberndorf |

offener Bewerb Blitz

- | | |
|----------------------|----------------------|
| 1. Dunovsky Libor | Pisek Tsch. |
| 2. Rychlik Josef | Pisek Tsch. |
| 3. Grinninger Thomas | Katzdorf Mühlviertel |
| 3. Steinbacher Mario | Aschbach |

Die Siegerehrung wurde vom Bürgermeister der Marktgemeinde Persenbeug-Gottsdorf Manfred Mitmasser und dem Chef der Konditorei Brunner Erwin Brunner vorgenommen.

Alle teilnehmenden Spieler freuen sich schon auf das 9. Internationale Konditorei Brunner Open 2011.



Schüler



Schüler Doppel



2. Landesliga und Oberliga



offener Bewerb Blitz



Wir wünschen unseren Kunden
ein gesegnetes Weihnachtsfest
und ein gesundes und
erfolgreiches neues Jahr!

Unsere Weihnachtsaktion im Dezember

Wir spenden 5 % jeder Dienstleistung
dem Club Cheval (Alexanderhof)
für die Hippotherapie.

Wir freuen uns auch, zusätzliche
Spenden weiter zu geben.

Frisiersalon Freiburger
Dr. Hamongasse 2
3680 Persenbeug



*Ein arbeitsreiches Jahr
geht wieder zu Ende.
Wir sagen „Danke“ für
das Vertrauen und
wünschen Ihnen ein
besinnliches Weihnachtsfest,
Gesundheit und persönliches
Wohlergehen für 2011!*

GOTTFRIED KRANZL
TISCHLERHANDWERK



GOTTFRIED KRANZL | HOLZSTRASSE 4 | 3680 PERSENBEUG | AUSTRIA
Mobil +43(0)664-4024461 | Tel +43(0)7412-58855-0 | Fax +43(0)7412-58855-9
office@gottfriedkranzl.at | www.gottfriedkranzl.at

KranzlMarketingUnternehmensberatung
Förderberatung / Vermarktung von Innovationen

CHRISTA KRANZL | HOLZSTRASSE 4 | 3680 PERSENBEUG | AUSTRIA
Mobil +43(0)664-1102150 | Tel +43(0)7412-58855-15 | Fax +43(0)7412-58855-9
office@christakranzl.at | www.christakranzl.at



3680 Persenbeug • Holzstraße 6

Tel. 07412 / 58516 • Fax-Dw. 33 • e-mail: office@crg-bau.at • http://www.crg-bau.at

***Am Ende
des alten Jahres
danken wir für Ihr
Vertrauen und die
gute Zusammenarbeit
und wünschen ein
frohes Weihnachtsfest
und für
das kommende Jahr
viel Glück und Erfolg.***



Musikverein Persenbeug Gottsdorf – Hofamt Priel

3680 Persenbeug, Rathausplatz 3, Tel.: 0664/5339093

www.mvpghp.at - e-mail: mv.persenbeug@aon.at

Höfefest:

Auch heuer wirkte der Musikverein wieder am Samstag den 19. Juni 2010 bei dem schon traditionellen Höfefest im Zentrum von Persenbeug mit.

Diesmal gestaltete sich das „Einihorchen“ einmal von seiner regnerischen Seite. Trotz dieser doch ungünstigen Voraussetzungen wurde bis spät in die Nacht in den verschiedenen Höfen musiziert und gefeiert.

Im Hof des Elektronunternehmens Kaltenbrunner wurde das Publikum zu Spezialitäten vom Wild und Musi-Burgern von der Gruppe „One-Vision“ ausschließlich mit Austropop-Musik unterhalten.

Wir bedanken uns auf diesem Wege nochmals für ihre Unterstützung und ihr Kommen.

Musiker-Leistungsabzeichen:

Verena Temper hat im August auf der Flöte das Jungmusiker-Leistungsabzeichen in Silber mit „Ausgezeichnetem Erfolg“ abgelegt.

Der Musikverein gratuliert dazu sehr herzlich.

Marschmusikbewertung - Frühschoppen:

Über Einladung der Trachtenkapelle Weitental wurde in diesem Jahr das Bezirksmusikfest mit



Marschmusikbewertung am 5. September 2010 abgehalten. Bei herrlichem Spätsommerwetter kamen zahlreiche Musikkapellen aus dem Bezirk Melk nach Weiten und boten dem Festakt eine tolle musikalische Kulisse.

Bei der anschließend durchgeführten **Marschmusikbewertung** erreichte unser Musikverein in der Stufe B einen „**Ausgezeichneten Erfolg**“

Beim gemütlichen Abschluss und Frühschoppen in den voll gefüllten Zelten spielte ebenfalls unsere Musikkapelle auf. Ein bestens einstudiertes, buntes, musikalisches Frühschoppenprogramm fand dort großen Anklang. Besonders die zahlreichen Solostücke rissen die anwesenden Musikerkollegen zu wahren Beifallsstürmen hin.

Blasmusikwallfahrt in Maria Taferl:

Von der Bezirksarbeitsgemeinschaft (BAG) der Blasmusikkapellen in Bezirk Melk wurde zu einer groß angelegten Musikerwallfahrt am 19. Septem-



ber 2010 nach Maria Taferl eingeladen. Auch hier war wiederum der Musikverein musikalisch präsent. Über Einladung der BAG Melk durften wir die Feldmesse und den anschließenden Festakt vor der Basilika musikalisch umrahmen. Von Seiten des Landes NÖ wurde eine prachtvoll gestaltete Cäcilien-Statue an die BAG Melk übergeben und geweiht. Diese Statue wurde anschließend an Pater Hofer übergeben und bekam in der Wallfahrtskirche einen würdigen Standort.

Fotos von Veranstaltungen, Ausrückungen und Feiern, sowie Hörproben von musikalischen Auftritten sind stets auf unserer Internetseite www.mvpghp.at abzurufen.



BESONDERE GEDENKSTÄTTEN für BESONDERE MENSCHEN

Wir sind sehr bemüht, die Gedenkstätten für Ihre lieben Verstorbenen würdig und individuell zu gestalten. Gerade in den Wintermonaten haben wir Zeit, auf Ihre persönlichen Anliegen und die Gestaltung der Gedenkstätte einzugehen.

BEI GRABANLAGEN können wir Ihnen als GEBIETSBETREUER EXCLUSIV ein NEUES VERFAHREN zur TERRAZZO-SANIERUNG anbieten!

Kommen Sie in unsere Firma und besichtigen Sie unser Mustergrab in der Ausstellung.
Nie wieder Vermoosung oder Flecken - das Grab bleibt gepflegt wie am ersten Tag.
Wir beraten Sie gerne!

WINTERRABATTE auf alle GRABPRODUKTE bis Ende Feber 2011 Tel. Voranmeldung unter 0 74 12 / 522 48 zwischen 8 - 12 Uhr

KÜCHEN - ARBEITSPLETTEN aus GRANIT

Eleganz und Beständigkeit - ein optisches Highlight für jede Küche
und preiswerter als Sie denken!

***Ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein Prosit 2011
wünscht Ihnen***

Steinmetzmeister Raffetseder

3680 Gottsdorf • Tel. 0 74 12 / 522 48 • Fax-Dw. 2 oder 6 • Raffetseder@mvnet.at

www.spknoe.at

**Wir wünschen Ihnen
frohe Weihnachten
und bedanken uns
für Ihre Treue!**



SPARKASSE
NIEDERÖSTERREICH
MITTE WEST AKTIEGESELLSCHAFT

In jeder Beziehung zählen die Menschen.

Jahresrückblick Musikschule

Die Musikschüler der Gemeinde Persenbeug - Gottsdorf können auf ein erfolgreiches Schuljahr zurückblicken. Beim Abschlusskonzert in der Pfarrkirche Persenbeug wurde ein buntes Programm verschiedener Stile geboten.

Dir. Martin Fußthaler erwähnte ein ständig steigendes Niveau der musikalischen Darbietungen als hörbares Zeichen für Fleiß und Mitarbeit der Musikschüler - und Lehrer.

Die Gemeinde, so Herr Bgm. Manfred Mitmasser, leistet einen wesentlichen finanziellen Betrag, wobei dies in und für die Jugend, und somit in die Zukunft unserer Kinder im kulturellen Bereich und Ausbildung getätigt wird.

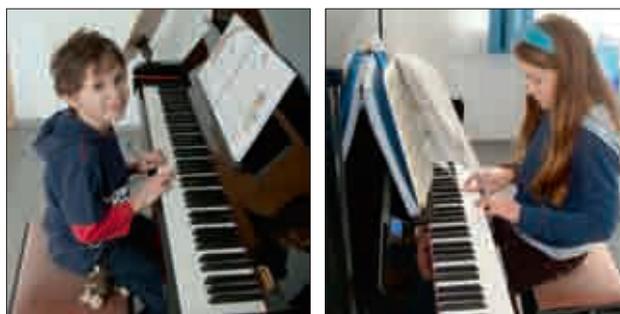
Weiters werden im Gemeindeverband der Yspertaler Musikschule – Südliches Waldviertel nicht nur sämtliche Tasten-, Streich-, Zupf-, Blas- und Schlaginstrumente, sondern auch Gesang- und Stimmbildung und seit diesem Schuljahr auch Ballett und kreativer Kindertanz angeboten.

Information und viele Fotos gibt es auf unserer Homepage unter www.musikschule.yspertal.com zu sehen.

Ein herzliches Dankeschön für die gute Zusammenarbeit an die Gemeinden, Pfarren, Pflichtschulen und all diejenigen Veranstalter, die mit dem Gemeindeverband der Yspertaler Musikschule zu tun haben und den Musizierenden die Auftritte ermöglichen.

Ich möchte Ihnen im Namen der MusiklehrerInnen frohe Weihnachten und ein gesundes, erfolgreiches Jahr 2011 wünschen!

MSL Dir. Martin Fußthaler



Musikschüler bei ihren Auftritten, Vorspielabende und Schlusskonzert

Wir gratulieren zum Studienabschluss

Frau **Kathrin Mitmasser**, Persenbeug, Donaufeld 14 hat Ihr Studium an der Universität für Bodenkultur in der Fachrichtung „Landschaftsplanung und Landschaftsarchitektur“ mit Erfolg abgeschlossen.

Herzliche Gratulation zum akademischen Grad „Diplom Ingenieur“ und viel Erfolg im kommenden Berufsleben.

Frau **Lisa Buchinger**, Persenbeug, Teichstraße 14 hat an der Fachhochschule Wiener Neustadt den Fachhochschul-Bachelorstudiengang „Ergotherapie“ abgeschlossen.

Ihr wurde der akademische Titel „Bachelor of Science in Health Studies“ verliehen und Sie ist ab sofort berechtigt, den Berufstitel „Ergotherapeutin“ zu führen. Wir gratulieren recht herzlich und wünschen für die Zukunft viel Erfolg.

Frau **Gudrun Dörr**, Gottsdorf, Sonnblickstraße hat an der privaten pädagogischen Hochschule der Diözese Linz ihre akademische Ausbildung erfolgreich abgeschlossen. Ihr wurde der akademische Titel „Bachelor of Education“ verliehen. Wir gratulieren herzlich und wünschen viel Erfolg für den Berufsweg.



*Allen unseren treuen Mitgliedern
und ihren Familienangehörigen,
Freunden und sonstigen Gönnern
wünschen wir ein recht frohes Weihnachtsfest sowie viel Gesundheit und
ein erfolgreiches Jahr 2011.*

**Kriegsopfer- und
Behindertenverband
Ortsgruppe Persenbeug-
Umgebung**

Ein gesegnetes
Weihnachtsfest
und ein
erfolgreiches Jahr 2011
wünscht Ihnen
Ihr Notar
samt Mitarbeiter



DER NOTAR



Mag. Bernhard Schwarzingner

Öffentlicher Notar

3680 Persenbeug · Rathauspl. 6
Tel. 07412 / 52526 · Faw-Dw. 8
bernhard.schwarzinger@notar.at



A-3680 Persenbeug, Hauptstraße 16, Tel.: ++43 7412-58930, Fax DW 24
e-mail: info@gasthof-boehm.at www.gasthof-boehm.at



**Wir wünschen Ihnen
ein frohes Weihnachtsfest
und ein glückliches und zufriedenes neues Jahr!
Familie Böhm und Mitarbeiter**

Weihnachtlicher Mittagstisch am Christtag und Stefanitag
mit Kalbrienerbraten vom Milchkalb, Tafelspitz vom Biochsen,
Wahlviertler Karpfen, Ofenfrischer Schweinebraten, Gebratener Truthahn,
Rehbraten, Saibling und vieles mehr!!!!

Silvester: Open House - mit Rieslingsekt aus Krems
Silvestermenü - Hausgemachte Pasta mit Graved Lachsforelle

Geschnittenes vom Reh und Sikairsch
mit Serviettenknödeln, Speckbohnen und Blutkraut;

Warmer Schokokuchen mit flüssigem Kern und dreierlei Röstern
Euro 29,-

Glücksschweinissen – 1. und 2.Jänner
Ofenfrischer Wildschweinbraten und Ofenfrischer Surbraten

Geschenktipp: Ein Gutschein vom Gasthof Böhm als kleines Präsent!!!

*Allen unseren geschätzten Kunden
wünschen wir ein frohliches Weihnachtsfest
und ein gesundes, glückliches
und erfolgreiches neues Jahr.
Wir danken für das uns erwiesene Vertrauen
und freuen uns schon jetzt auf eine
weitere gute Zusammenarbeit mit Ihnen.*



Haarstudio - Sonnenstudio

DAMEN – HERREN
Tel.: 0 74 12 / 555 04

N. Figaro **Klaudia
Stadler**

3680 Persenbeug - Hauptstraße 2



Schenken Sie zur Freude
einen *Verwöhn*gutschein



Freiwillige Feuerwehr Persenbeug



www.ff-persenbeug.at

Hauptbrandinspektor Josef Widder – 20 Jahre Feuerwehrkommandant



Im Jänner 1991 wurde Josef Widder zum 13. Kommandanten der Freiwilligen Feuerwehr Persenbeug gewählt. Im Jänner 2011 werden landesweit wieder die Funktionäre der Feuerwehren gewählt. Nach reiflicher Überlegung wird Widder bei diesem Urnengang nicht mehr kandidieren und

seine Funktion zurücklegen. Josef Widder, der am 1.8.1976 der Feuerwehr Persenbeug beiträt, kann auf eine sehr erfolgreiche Bilanz zurückblicken. So zählen die Anschaffung von drei Fahrzeugen (Löschfahrzeug, Mannschaftstransportfahrzeug und Arbeitsboot) sowie der Zubau zum Feuerwehrhaus im Jahre 2001 zu den Highlights.

Seine spektakulärsten Einsätze in der Karriere von Widder stellten die Donauhochwasser 1991 und 2002 dar. Bei den vielfältigsten Einsatzaufgaben der Feuerwehr bewies Widder als Einsatzleiter immer große Umsicht und einsatztaktisches Geschick, egal ob es sich um Brandeinsätze, Verkehrsunfälle, Menschenrettungen oder technische Hilfeleistungen handelte.

Zu den Stärken des scheidenden Kommandanten zählen seine Ausdauer und Zähigkeit bei der Umsetzung seiner Vorhaben. Immer wenn es seine Zeit erlaubt, ist er für das Feuerwehrwesen aktiv. Widder war und ist stets Vorbild für junge Menschen und deshalb ist es auch nicht verwunderlich, dass in der 20-jährigen Amtszeit von Josef Widder der aktive Mannschaftsstand von 36 auf stolze 67 Mann/Frau angewachsen ist. Seit den letzten Jahren setzte Widder verstärkt auf die Jugendarbeit und hat deshalb auch eine enge Kooperation mit der Feuerwehrjugend Gottsdorf ins Leben gerufen. Seine Offenheit für neue Wege zeigt sich auch in dem Umstand, dass während seiner Amtszeit die erste Frau in die Feuerwehr Persenbeug eintrat. Widder Josef bleibt selbstverständlich aktives Feuerwehrmitglied und wird sich verstärkt dem Aufgabengebiet „Schadstoff“ widmen.

Der stellvertretende Feuerwehrkommandant Anton Jaunecker steht bei der kommenden Neuwahl ebenfalls nicht mehr zur Verfügung. Jaunecker stand 10 Jahre lang Josef Widder zur Seite und wird weiterhin die Funktion des stellvertretenden Abschnittsfeuerwehrkommandanten bekleiden.

Abschließend möchte sich Kommandant Widder Josef bei Bürgermeister Mitmasser sowie dem Gemeinderat der Marktgemeinde Persenbeug-Gottsdorf für die konstruktive Zusammenarbeit und die finanzielle Unterstützung herzlich bedanken. Auch an die Bevölkerung von Persenbeug sei an dieser Stelle ein aufrichtiges Danke gerichtet. Den beiden Nachbarfeuerwehren Weins-Yspersdorf und Gottsdorf gebührt ebenfalls ein kräftiges Dankeschön für die jahrelange kameradschaftliche Zusammenarbeit.

Toller Erfolg bei den Zillen-Staatsmeisterschaften!

Bei den Staatsmeisterschaften in Pöchlarn gewann Thomas Neudhart in der Juniorenklasse den Einzelbewerb. Im Doppel konnte er diesen Sieg mit Philipp Thir wiederholen.



Wir gratulieren den beiden „Staatsmeistern“ zu diesem tollen Erfolg!

Kurze Chronik über das Jahr 2010:

36 Einsätze: 738 h
Schulung und Ausbildung: 701 h
Sonstige Tätigkeiten & Veranstaltungen: 3137 h

**Die gesamte Mannschaft der Feuerwehr
Persenbeug wünscht Ihnen ein gesegnetes
Weihnachtsfest und alles Gute im Neuen Jahr!**

Gemeindewohnung zu vermieten

Im Objekt Persenbeug, Rathausplatz 5, Fläche ca. 60 m² Dachgeschoßwohnung, Aufzug.
Auskunft: Gemeindeamt Persenbeug-Gottsdorf

Dr. Felicia May Ling Nemeč

Wahlärztin für kontrollierte Akupunktur
3380 Pöchlarn, Regensburgerstraße 11
Termine nur gegen tel. Voranmeldung,
Telefon 0660/7632713, E-Mail: office@akupunkturdoktor.at, www.akupunkturdoktor.at



Mit den Naturfreunden durch den Winter ...



Wintersonnenwendwanderung

... mit anschließendem Sonnwendfeuer und weihnachtlicher Musik beim „Naturfreunde-stein“.

Treffpunkt: Sonntag, 19. Dezember 2010 um 15.00 Uhr bei der Tischlerei Slawitscheck in Rottenhof. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Silvesterwanderung 2010

Traditionell findet auch heuer wieder am 31.12.2010 unsere Silvesterwanderung auf den Peilstein statt, zu der wir Sie recht herzlich einladen.

Treffpunkt ist um 8.00 Uhr am Bahnhof Persenbeug. Die Anreise erfolgt mit dem eigenen Pkw (Fahrgemeinschaft).

Die Naturfreunde entsorgen ihren Christbaum

Die Naturfreunde kümmern sich auch diesmal wieder um die Entsorgung ihres Christbaumes. Legen Sie den Baum am Vorabend vor ihr Haus (bitte Lametta, Bänder etc. entfernen). Abholung am Samstag, dem 8. Jänner 2011, ab 8.00 Uhr.

Vorankündigung:

Ski- und Snowboardmeisterschaften der Gemeinde Persenbeug-Gottsdorf, Hofamt Priel und Naturfreunde. **Termin Sonntag, 20. Februar 2011.**

Teilnehmen können alle, die auch in der Gemeinde

arbeiten und Naturfreunde Mitglieder sind. Erstmals wollen wir Betriebs- und Vereinsmeisterschaften durchführen, es werden jeweils 4er Teams starten und ihr Können unter Beweis stellen.

Wir würden uns freuen, wenn Sie, bzw. Ihr Team mitmachen.

Wir wünschen all unseren Mitgliedern Frohe Weihnachten und ein gesundes Neues Jahr und wir würden uns freuen, Sie auch im Jahr 2011 bei uns begrüßen zu dürfen. Die Funktionäre der Naturfreunde Ortsgruppe Persenbeug-Gottsdorf.



Das Kammerorchester Musica Spontana ladet ein zum **3. Neujahrskonzert am 6. Jänner 2011** um 17.00 Uhr in die Stadthalle Ybbs.

Aufgrund des bisherigen Erfolgs wird das Neujahrskonzert in Ybbs/Donau mittlerweile zur Tradition.

Auf dem Programm stehen Werke von F. Schubert, W.A.Mozart, Johann Strauss, Emmerich Kalman u.v.a.m.

Solisten: Edith Kaltenböck, Sopran, Anton Steingruber, Tenor, Melanie Schönbichler, Querflöte.

Dirigent: Bernhard Höller

Kartenvorverkauf ab Anfang Dezember beim Bürgerservice der Stadtgemeinde Ybbs. Jetzt schon Karten sichern bzw. ein ideales Weihnachtsgeschenk!

einfühlsam
individuell
liebervoll



- Tagesbetreuung für Kinder von 1 bis 14 Jahren
- Geöffnet Mo - Do von 7 bis 18 Uhr, Fr bis 17 Uhr
- Qualifizierte Lernbetreuung für Schulkinder
- Viele Freizeitangebote, großer Garten
- Ganzjährig und durchgehend geöffnet
- Geförderter Elternbeitrag möglich

Kinderhaus Persenbeug,
3680 Persenbeug, Schubertstraße 23
0676 / 8700 27380
www.noe-volkshilfe.at

Freiwillige Feuerwehr Gottsdorf

Werte Gemeindebürger von Persenbeug-Gottsdorf. Das Jahr geht in Kürze wieder einmal dem Ende zu. So wollen wir mit diesem Bericht einen kleinen Einblick über die wichtigsten Aktivitäten des vergangenen Jahres der Feuerwehr Gottsdorf vermitteln.

Die FF-Gottsdorf musste im Jahr 2010 zu 7 Brandeinsätzen, 26 Technischen Einsätzen und 3 Brandsicherheitswachen ausrücken. Um bei den zahlreichen Einsätzen auch bestmöglich helfen zu können, wurden heuer über 30 Übungen/Schulungen abgehalten. Eine besondere Einsatzübung war die diesjährige Unterabschnittsübung in Gottsdorf. Annahme war ein Verkehrsunfall mit mehreren eingeklemmten Personen zwischen einem PKW und einer Zugganitur auf der Eisenbahnkreuzung in der Berggasse. An dieser Großübung nahmen die Feuerweh-



ren aus Persenbeug, Weins/Yspersdorf und Gottsdorf teil. Weiters beteiligte sich auch der ASBÖ Persenbeug sowie die Polizei Persenbeug. Herr Bürgermeister Manfred Mitmasser und einige Vertreter des Abschnittsfeuerwehrkommandos beobachteten die Übung und konnten sich von den guten Leistungen aller Einsatzorganisationen überzeugen. Besonders erfreut hat uns die große Anzahl von Zusehern aus der Bevölkerung. Sie interessierten sich sehr für die Arbeiten aller Einsatzorganisationen.

Ein Höhepunkt im vergangenen Jahr waren die Landeswasserleistungsbewerbe in Krems. Bei diesem Bewerb erreichten alle unsere Zillenfahrer von einigen hundert Teilnehmern aus ganz NÖ Spitzenplätze.

Die Zillenbesetzung Thomas Birbaumer mit Philip Thir erreichten in Bronze den super **2. Platz** und in Silber den **4. Platz**. Weiters platzierte sich Philip Thir im Zilleneiner auf den tollen **2. Platz**. Lukas Schöllner sowie Karin Langthaler erwarben das Wasserleistungsabzeichen in Bronze.

Die Feuerwehr Gottsdorf gratuliert allen recht herzlich!!!

Stolz wie immer sind wir auf unsere Jugendfeuerwehr. Auch die Kids waren das ganze Jahr sehr aktiv. Sie erreichten bei den diversen Bewerben tolle



Platzierungen. Derzeit sind 4 Burschen und 5 Mädchen aus Gottsdorf, Persenbeug, Hofamt Priel, Maria Taferl und Lehen bei der FF-Jugend. Neu in der Gruppe sind Manuel Ordelt und Marco Madler. Überstellt in den Aktivstand wurden heuer Markus Baumgartner sowie Marco Brunner. Die Jugendfeuerwehr ist eine sehr wichtige Einrichtung um den Nachwuchs für unsere Feuerwehren zu sichern!

Für alle diese Einsätze, Übungen und sonstige Aktivitäten wurden im Jahr 2010 durch die Kameraden und Kameradinnen der Feuerwehr Gottsdorf über 9000 Std. unentgeltlich geleistet.

Auf diesem Wege möchte sich die Freiwillige Feuerwehr Gottsdorf bei Ihnen, geschätzte Bevölkerung, sowie bei der Gemeinde und bei allen unseren Gönnern und Sponsoren für die Unterstützung recht herzlich bedanken. Danke auch an die Feuerwehr Persenbeug für die gute Zusammenarbeit.

Ein frohes Weihnachtsfest, viel Glück und Gesundheit im neuen Jahr 2011 wünscht die Feuerwehr Gottsdorf.

Unsere Freizeit für Ihre Sicherheit!

Weitere Informationen über Einsätze und sonstige Aktivitäten finden Sie auf unserer Homepage unter **www.ff-gottsdorf.at**

Geschäftslokal zu vermieten

Das Objekt Gottsdorf, Donaustraße 17 steht nur Vermietung Gesamtfläche ca. 320 m², ausreichend Parkplätze vorhanden.

Eventuell auch Teilflächen vermietbar.

Auskunft: Gemeindeamt Persenbeug-Gottsdorf

Geschäftslokal

Ca. 70 m² und Lagerräume in Persenbeug, Hauptstraße 1 zu vermieten.

Auskunft: 0650/6770020

Sehr geehrte Kunden!

In den vergangenen 4 ½ Jahren durfte ich Ihnen/Euch mit meinen Kreationen Freude schenken. Nun werde ich mein **Geschäft mit 31.12.2010 schließen** und mich wieder meinen Kindern und andern Aufgaben widmen!

Ich bedanke mich für Ihr Vertrauen und die gute Zusammenarbeit, und hoffe, Sie vielleicht beim **Abverkauf ab 15.12.** noch einmal begrüßen zu dürfen.

Herzlichen Dank für die Zusammenarbeit

Engl Lydia
Der Blumenengl



Zweigniederlassung Persenbeug
Hauptstraße 10, A-3680 Persenbeug
Tel.: 07412/53413, Fax: DW 33
E-Mail: office.persenbeug@tvm.at

ACHTUNG: NEUE Öffnungszeiten ab Jänner 2011:

MO – DO von 08:00 bis 12:30

Fr von 08:00 bis 14:00

Nachmittags- u. Abendtermine bis 19:00,
nach telefonischer Vereinbarung möglich



Sehr geehrte Damen und Herren...

... einmal mehr möchten wir uns für die gute und angenehme Zusammenarbeit und für das Vertrauen, welches Sie uns während diesem Jahr entgegengebracht haben, recht herzlich bedanken.

Wir wünschen Ihnen ein gesegnetes und fröhliches Weihnachtsfest
und vor allem Gesundheit, Glück und viel Erfolg für das Jahr 2011.

IHR TVM-TEAM PERSENBEUG



Sirlinger Gastrotechnik Handels GmbH

Tel.: 07412/56028, Fax: 07412/528 08

Schauraum & Büro:

3680 Persenbeug, Industriestr. 14

office@sigatec.at – www.sigatec.at

*Frohe Weihnachten und alles Gute
für das neue Jahr!*

APOTHEKENDIENSTPLAN 2011

Der Bereitschaftsdienst beginnt jeweils am Samstag, 12.00 Uhr. Falls der Samstag ein Feiertag ist, beginnt der Bereitschaftsdienst bereits am Freitag um 18.00 Uhr.

Dezember 2010:

18., 19. Melk, Ybbs, Leonhofen
25., 26. Wieselburg, Loosdorf

Jänner 2011:

1., 2. Blindenmarkt, Pöchlarn
6. Blindenmarkt, Pöchlarn
8., 9. Melk, Ybbs, Leonhofen
15., 16. Persenbeug, Mank

22., 23. Wieselburg, Loosdorf
29., 30. Blindenmarkt, Pöchlarn

Februar 2011:

5., 6. Melk, Ybbs, Leonhofen
12., 13. Persenbeug, Mank
19., 20. Wieselburg, Loosdorf
26., 27. Blindenmarkt, Pöchlarn

März 2011:

5., 6. Melk, Ybbs, Leonhofen
12., 13. Persenbeug, Mank
19., 20. Wieselburg, Loosdorf
26., 27. Blindenmarkt, Pöchlarn

VERANSTALTUNGSKALENDER 2011

Sa., 8.1.2011

20.00 Uhr

Ball der Freiwilligen Feuerwehr Weins-Yspersdorf

im Gemeindezentrum Hofamt Priel

Sa., 15.1.2011

20.00 Uhr

12. Gemeindeball

veranstaltet von der SPÖ Persenbeug und Gottsdorf
im Gasthof Böhm in Persenbeug

Sa., 22.1.2011

20.00 Uhr

„moving letters – Liebesbrief und Leidenschaft“

veranstaltet durch die Gruppe „MONDLICHTER“ im Gasthaus Böhm

Sa., 29.1.2011

20.00 Uhr

Gschmas der SPÖ Hofamt Priel

im Gasthaus Nagl in Hofamt Priel

So., 20.2.2011

ab 10 Uhr

Ski- und Snowboardmeisterschaften

der Naturfreunde am Jauerling

Sa., 5.3.2011

Kindermaskenball im Gasthof Böhm

Mo., 7.3.2011

Rosenmontag Kränzchen, Pfarrheim Persenbeug

veranstaltet vom TTV-Gottsdorf-Persenbeug

Di., 8.3.2011

Faschingsumzug in Gottsdorf

Di., 8.3.2011

ab 16 Uhr

Faschingsparty des Dorferneuerungsvereins

„Alte Schule“ im Anschluss an den Faschingsumzug

Sa., 12.3.2011

21 Uhr

„Hellfire Party“ der Freiwilligen Feuerwehr

Persenbeug im Feuerwehrhaus Persenbeug



Eröffnung einer Zahnarztordination!

Der Persenbeuger Dr. Klaus Peter Kammerer wird Anfang 2011 in Persenbeug eine Kassenordination eröffnen. Der Standort der neuen Ordination wird das ehemalige Postgebäude sein. Derzeit laufen die Umbauarbeiten.

Das Gebäude wird in eine moderne Ordination umgestaltet.

Nach Jahren als Vertretungszahnarzt und einem einjährigen Aufenthalt im Ausland freut er sich über die Kassenplanstelle in seiner Heimatgemeinde. Dr. Kammerer wird ein breites Spektrum einer innovativen Zahnmedizin anbieten. Unter anderem eine fortschrittliche Prothetik, Zahnspangen, Implantate sowie chirurgische Eingriffe.

Sie wünschen...

...wir backen's

Mostviertler
Landbäckerei
www. **Neubacher** .cc

Holen Sie sich ab sofort unsere regelmäßig erscheinende Firmenzeitung, in der Sie sowohl Tipps für die richtige Ernährung, als auch Informationen über Rohstoffe und unsere Produkte, aber auch Kritisches über die Lebensmittelindustrie finden.

Wir wünschen Ihnen ein schönes und besinnliches Weihnachtsfest!

Ihre Landbäckerei Neubacher

3 x in Wieselburg • Persenbeug • Melk • Amstetten • 3 x in St. Pölten



**Malerei - Anstrich - Fassaden
Farbenhaus - Raumausstattung**

Karl Eschelmüller

3920 Harruck 12 (T) 02812/8330 ■ 3680 Persenbeug (T) 07412/54132

**Wir wünschen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein
glückliches, erfolgreiches neues Jahr 2011**

ÄRZTE-DIENST

Praktische Ärzte für den Sanitätssprengel III des Bezirkes Melk, Ybbs und Persenbeug (von Samstag, 7.00 bis Montag, 7.00 Uhr in dringenden Fällen):

Dezember 2010:

23., 24.	Dr. Schmid, Persenbeug	52661
25.	Dr. Schmid, Persenbeug	52661
26.	MR Dr. Hauser, Ybbs	52392
30., 31.	Dr. Obernberger, Ybbs	58000

Jänner 2011:

1.	Dr. Obernberger, Ybbs	58000
2.	Dr. Weilguni, Ybbs	52425
5., 6.	Dr. Lechner, Persenbeug	52340
8., 9.	Dr. Weilguni, Ybbs	52425

15., 16.	Dr. Lechner, Persenbeug	52340
22., 23.	MR Dr. Hauser, Ybbs	52392
29., 30.	Dr. Obernberger, Ybbs	58000

Februar 2011:

5., 6.	Dr. Weilguni, Ybbs	52425
12., 13.	Dr. Schmid, Persenbeug	52661
19., 20.	MR Dr. Hauser, Ybbs	52392
26., 27.	Dr. Lechner, Persenbeug	52340

März 2011:

5., 6.	Dr. Obernberger, Ybbs	58000
12., 13.	MR Dr. Hauser, Ybbs	52392
19., 20.	Dr. Weilguni, Ybbs	52425
26., 27.	Dr. Schmid, Persenbeug	52661

SPRECHTAGE - PARTEIENVERKEHR - AMTSTAGE

Sprechstunden des Bürgermeisters:

Jeden Montag, Mittwoch und Freitag von 9.00 - 11.00 Uhr. Tel. 07412/52206 – 0676/4003855

Amtsstunden: Montag bis Freitag: 8.00 - 12.00 Uhr

PVA (für Arbeiter und Angestellte):

Bei der Kammer für Arbeiter und Angestellte in Melk, Hummelstraße 1, jeden Mittwoch (bei Feiertagen ist kein Ersatztermin) von 11.30 - 15.00 Uhr

Sozialversicherungsanstalt der Bauern:

In der Bezirksbauernkammer Melk, Abt Karl-Straße 21, am 13. und 20. Jänner, 3., 10. und 17. Februar, 3., 10., 17. und 31. März, 7. und 14. April 2011, jeweils von 8.30 - 12.00 und von 13.00 - 15.00 Uhr.

Amtstage des Arbeitsmarktservice Melk:

Am AMS in Melk finden folgende Sprechstunden statt: Montag bis Donnerstag 7.30 - 16.00, Freitag 7.30 - 13.00 Uhr (telefon. Voranmeldung erwünscht)

Amtstage der Bezirkshauptmannschaft Melk:

Montag 13.00 - 19.00 Uhr,
Dienstag 8.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 15.00 Uhr;
Donnerstag 8.00 - 12.00 Uhr,
Freitag 8.00 - 12.00 Uhr.

Außenstelle der BH Melk im Rathaus Ybbs:

Jeden Mittwoch 8.00 - 12.00 und 13.00 - 15.00 Uhr.

Finanzamt Melk:

Montag bis Donnerstag 7.30 - 15.30 Uhr
Freitag von 7.30 - 12.00 Uhr

Mutterberatung:

findet im Rathaus-Mutterberatungsstelle am 21. Jänner, 18. Februar, 18. März und 15. April 2011 um 13.00 Uhr statt.

Sozialstation NÖ Volkshilfe:

Bezirksleiterin DGKS Ilse Lenk,
Tel.: 0676/8700-27113 oder 07412/55820

Rathausplatz 1, 3680 Persenbeug

Öffnungszeiten: Montag, Dienstag, Mittwoch u. Freitag 8.00 - 12.00 Uhr, Donnerstag 13.00 - 16.00 Uhr

Kriegsopfer- und Behindertenverband:

Bei der Kammer für Arbeiter und Angestellte in Melk, Hummelstraße 1 finden folgende Sprechstunden am Mittwoch, 12. und 26. Jänner, 9. und 23. Februar, 9. und 23. März, 13. und 27. April 2011, jeweils von 9.00 bis 10.30 Uhr statt.

Konsumentenberatung:

findet in der AKNÖ-Bezirksstelle Melk, Hummelstr. 1 am 12. u. 26. Jänner, 9. u. 23. Februar, 9. u. 23. März, 6. u. 20. April 2010 von 13.30 bis 16.00 Uhr statt.

Notar Mag. Bernhard Schwarzinger

Do., 27. Jänner 2011: 14.00 - 15.00 Uhr Sprechtag für eine erste unentgeltliche Rechtsauskunft in der Notariatskanzlei Persenbeug, Rathausplatz 6

Medieninhaber und Herausgeber: Marktgemeinde Persenbeug-Gottsdorf, A-3680 Persenbeug, Rathauspl. 1. Redaktion: Bürgermeister Manfred Mitmasser, A-3680 Persenbeug, Rathausplatz 1. Offenlegung gemäß Mediengesetz 1982 nach § 25 (4). Blattlinie: Informationsblatt zur Information der Gemeindebewohner über aktuelle kommunale Angelegenheiten. Hersteller: Druckerei Queiser, A-3270 Scheibbs. Verlagsort Persenbeug, Herstellungsort Scheibbs.

Wir trauern um unsere verstorbenen Mitbürger



Friedrich ALBRECHER (74), Persenbeug, Mitterweg 21
Josef ASTLEITNER (79), Persenbeug, Strudengaustraße 5
Franz FICHTINGER (82), Gottsdorf, Rehberger Straße 5
Karl HÖFER (86), Persenbeug, Donaulände 2
Marianne HUTTARSCH (60), Persenbeug, Mozartstraße 6

Herzlichen Glückwunsch zum neuen Erdenbürger!



Amelia ABAZI, Persenbeug, Nibelungenstraße 77/1
Samuel AUER, Gottsdorf, Wachaustraße 105/1
Tobias Eß, Persenbeug, Mozartstraße 17/2/12
Isabelle Sabine Irmgard GORKOWSKI, Gottsdorf, Flurstraße 26/B/7
Dominik HOLLAUS, Persenbeug, Mozartstraße 16/3/11
Caroline KÄFER, Gottsdorf, Berggasse 1
Niklas LOË, Persenbeug, Mozartstraße 19/3/6
Leonie VORDERDERFLER, Gottsdorf, Am Hasenreith 5
Anna Lena ZIRNWALD, Persenbeug, Mozartstraße 17/2/3

Herzlichen Glückwunsch zur Eheschließung



Andreas AIGNER und Sandra HOCHBERGER, Gottsdorf, Wachaustraße 9
Christian DÖRR und Gudrun PEČENY, Gottsdorf, Sonnblickstraße 11/1
Wilfried HÖLLER und Eva POSCHENREITHER, Persenbeug, Mozartstraße 18/2/3
Martin KAMLEITNER und Nicole KRENN, Persenbeug, Mozartstraße 17/1/2
Harald MAZANEK und Andrea KOPPENSTEINER, Gottsdorf, Flurstraße 26/4/16
Jürgen WAGNER und Silke ENTNER, Gottsdorf, Flurstraße 26/E/25

Die Marktgemeinde Persenbeug-Gottsdorf gratulierte:

70. Geburtstag:

Birbaumer Rosa, Hagsdorf 11
Exinger Irmgard, Persenbeug, Mozartstraße 16/1/1
Fichtinger Theresia, Gottsdorf, Lärchengasse 4/1
Maierhofer Leopold, Persenbeug, Ganghoferstraße 17
Müllner Gertraud, Hagsdorf 20
Ing. Pachschröll Otto, Hagsdorf 3
Reischmann Barbara, Gottsdorf, Wachaustraße 61
Schmid Karl, Persenbeug, Sandgrubenweg 11
Wessely Elisabeth, Persenbeug, Mozartstraße 19/3/7

75. Geburtstag:

Burghofer Ingeborg, Persenbeug, Lederergasse 2/2
Fichtinger Karl, Gottsdorf, Lärchengasse 4/1
Freiberger Hubert, Persenbeug, Dr.Hamon-Gasse 2
Hannl Barbara, Gottsdorf, Wachaustraße 57
Huber Karl, Persenbeug, Mozartstraße 10
Schauer Ernest, Gottsdorf, Lärchengasse 3
Weißgerber Gertrude, Persenbeug, Habsburgstr. 14/E/1

80. Geburtstag:

Schuldmayer Hilda, Persenbeug, Nibelungenstraße 26
Slanec Alois, Persenbeug, Donaufeld 9
Sonnleitner Johann, Hagsdorf 15

85. Geburtstag:

Lindorfer Frieda, Obere Bahnzeile 23

90. Geburtstag:

Karpf Theresia, Persenbeug, Nibelungenstraße 87

Goldene Hochzeit:

Hayer Isabella und Wilhelm, Persenbeug, Klosterweg 5
Mika Ingeborg und Erwin, Persenbeug, Roseggerstr. 7
Potzmader Agnes und Friedrich, Hagsdorf 13

Diamantene Hochzeit:

Schuldmayer Hilda und Paul,
Persenbeug, Nibelungenstraße 26

UNSERE JUBILARE



Jank Maria, Schubertstraße 28 - 90. Geburtstag



Elser Maria, Hagsdorf 10 - 85. Geburtstag



Essl Rosa, Kinostraße 9 - 80. Geburtstag



Nutz Leopold, Mozartstraße 16/1/3 - 80. Geburtstag



*Plank Hedwig,
Herberggasse 3 -
80. Geburtstag*



Resch Anna, Rollföhrestraße 12 - 80. Geburtstag



*Reischmann Barbara und Johann, Wachaustraße 61 -
Goldene Hochzeit*



*Hackl Anna und
Franz, Gottsdorf,
Wachaustraße 63 -
Goldene Hochzeit*

gültig von 13. Dezember
bis 31. Dezember 2010

Weihnachten...



seit 1870

Christl

Persenbeug

Tel. 074 12/525 46

074 12/523 03

 Glasserie Pure & Solid 6tlg

ab **17,99**

 Kaffeeset Roma 18tlg

19,99

 Tafelset Roma 12tlg

24,99



Besteck Stilo 30tlg

29,99



... und einen guten Rutsch
ins Jahr 2011
wünscht Ihnen Ihr

140

Christl

-Team

und Michael Fasching



Gutschein

Gegen Abgabe dieses
Gutscheins erhalten Sie

**24 Dosen
Schwechater Bier**

um nur **10,-** 0,5 l

